

ახალი ტექნიკური

№23 (617) გაერთის 1998 წლისან

2013 წლი, 13 - 19 ივნისი

ଓংসো 1 লাখ 30 টাটকি

www.axaliganatleba.ge



**შავი ზღვის საერთაშორისო ჟინველიტის
კურსდამთავრებულთა მე-15 საზეიმო გამოშვება**

ପ୍ରକାଶନ୍ ୫

საბამოცლო ბარათების დარიგება 17 ივნისიდან დაიწყება

საგამოცდო კარათები თბილისში 17 ივნისიდან, რაგორებში კი 18 ივნისიდან ფართიდება.

დაგამოთავრებული კლასის მოს-
თავლები საგამოცემო გარამის
საკუთარ სკოლები მიღებინ,
სკოლადამთავრებულები, ისეთი
როგორც მაგისტრანტობის კანდი-
დატები – რეგისტრაციისას მითი-
ოვნებულ აფეთქებაზე.

ବ୍ୟାକ୍‌ରୁଦ୍ଧ ପାଇଲାଗୁଡ଼ିକୁ
ବାସନ୍ତରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧ ଏହାର ବାସନ୍ତରୁଦ୍ଧ
ଅପର ବାରମଦ୍ରବୀକର ଥରନାନ୍ତିଳ୍ଲବ୍ବର ହା-
ରାତିର ବାଲ୍ଲବାର ବାଶବାରାନ୍ତିଲ୍ଲବ୍ବର
ରହୁଶବ୍ଦରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧ ପାପଲ୍ଲବାର,
ତୁମ୍ଭରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧ - ତାବୁଦାର ଶବ୍ଦବାର
ପାପଲ୍ଲବାରରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧ

၆၀၈၆၀၁၇၀၈
၂၁၁၉၀၃၁၅၀၈၀၈၃၀
၂၃၅၁၁၀၈
၂၁၅၁၁၁၁၁

ପ୍ରେରଣଙ୍କ 3-4



ԱՆԹՈՒԼԻ ԿԱՐԵՆԵԱՆՈ ԲՈՃՈՎ ԱՆՊԵՏՈՎԱՆՈ

ପୃଷ୍ଠା 6-7

არამათერიალური კულტურული ეკონომიკური სისტემის კომანდი

გადა ყიფიანი

200-მდე სკოლამ მიიღო. გამოვლინდა არამატერიალური მემკვიდრეობის 20 საცეკვეოს ნიმუში, 48 სკოლის 90 მონაწილეს და მთა პედაგოგებს კი „არამატერიალური კულტურული მემკვიდრეობის ქომაგის“ წოდება მიენიჭათ. კონკურსი კულტურული მემკვიდრეობის დაცვის ეროვნული სააგენტოს, გაზეთ „ახალი განათლების“, კულტურისა და ძეგლთა დაცვის სამინისტროსა და განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროს მხარდაჭერით განხორციელდა.

კონკურსში გამარჯვებულებს და
მათ პედაგოგებს კულტურისა და
ძეგლთა დაცვის მინისტრმა **გურამ
ოდიშარიამ** სიგელები და კულტუ-
რული მემკვიდრეობის დაცვის ეროვ-
ნული სააგენტოს მიერ მომზადებუ-
ლი გამოცემები გადასცა. გაზეთ
„ახალი განათლების“ რედაქციამ გა-
მარჯვებულ კონკურსანტებს საჩუქ-
რად გადასცა თამაზ ვასაძის
„გეგჩისსტყაოსანი“ – კომინტირებუ-



ლი ტექსტი და ანალიტიკური გზამკ-ვლევი შემსნავლელთა და მოყვა-რულთათვის. კონკურსში გაიმარჯვეს: მცხეთის, კვარლის, აბაშის, ას-პინძის, ლენტების, ამბროლაურის, ოზურგეთის, ქობულეთის, მარტვილისა და მესტიის მუნიციპალიტეტების საჯარო სკოლებმა, რომლებმაც წარმოადგინეს ისეთი გამორჩეული ნიმუშები, როგორებიცაა: „უდინური სამარტინულო“, „სიმინდის ხარშვა“, „რძის დამუშავების ტექნოლოგია“, „პურის არყის დაწაზდების ტექნოლოგია“, „ლიზვანანალი-ლილგენა-ლი“, „ჭონა“, „მესაქონლეობასთან დაკავშირებული რიტუალები“, „პატრონები“, „კალბიდობა“, „საქორწინო ტრადიცია“ და სხვ.

ლონისბეგისა ესწრებოდნენ: კულ-ტურისა და ძეგლთა დაცვის მინისტრის პირველი მოადგილე გარინე მიზანდარი, კულტურული მემკვიდრეობის დაცვის ეროვნული სააგენტოს გენერალური დირექტორი მერაბ ბოჭოძე, საქართველოს იუნესკოს საქმეთა ეროვნული კომისიის გენერალური მდივანი ქეთევან კან-დელავა, არამატერიალური კულტურული მემკვიდრეობის უწყებათშორისი სამუშაოს ნევრები და სფეროს სპეციალისტები.

გურამ ოდიშარია, საქართველოს კულტურისა და ძეგლთა დაცვის მინისტრი: „დიდი მადლობა კონკურსში მონაწილეებს და იმ ადამიანებს, რომლებიც ამ კონკურსის ინიციატორები არიან. არამატერიალური კულტურული ძეგლების შესახებ ახალგაზრდების ინფორმირება აუცილებელია. ეს არის ჩვენი სომიდირე, რომელიც მომავალ თაობებს უნდა გადავცეთ განსაკუთრებული ღვაწლი და მნიშვნელობა ენიჭება ამ კონკურსს თუნდაც იმიტომ, რომ მეტყოის რაოთხის სოფელ ფარის მოსწავლეების მიერ ნარმოდგენილმა არამატერიალური კულტურული მემკვიდრეობის საუკეთესო ნიმუშებმა სფეროს ექსპერტების განსაკუთრებული ყურადღება დაიმსახურეს. ისეთი იშვიათი და საინტერესო ნიმუშების აღწერისთვის, როგორიცაა: „გარდაცვალება და გასვენება“, „სულთა ხესნების დღე, ანუ ლიფანე“, „ქრისტე ლიდგაშელი“, „სვანური სამართალი“, „ახალი წელი, ანუ კალანდა“, „ექიმბაშობა და სამეცნიალო საშუალებები“, „ლამპრობა“, „ოქროს მომოვება“, „მატყლის დამუშავება და მისი ყოფა-ცხოვრებაში გამოყენება“.

ჩვენ ყველაფერს გავაკეთებთ
იმისთვის, რომ კიდევ უფრო მეტი
არამატერიალური ძეგლი აღმოვა-
ჩინოთ. აღსანიშნავია, რომ ამ დრო-



ალური კულტურული მემკვიდრეობის ეროვნულ ნუსაში შეტანილია და კულტურული ძეგლის სტატუსით სარგებლობს ისეთი მნიშვნელოვანი ნიმუშები, როგორებიცაა: „ქვევრის ღვინის დაყენების უძველესი ქართული ტრადიციული მეთოდი“, „დედაენა“, „ცეკვა ფერხული“, „კახური მრავალფაზიური“, აქედან იუნესკოს მსოფლიო არამატერიალური კულტურული მემკვიდრეობის ნუსაში ნომინირებულია „ქვევრის ღვინის დაყენების უძველესი ქართული ტრადიციული მეთოდი“. ამ ნომინაციის შესახებ იუნესკოს გადახდება ცნობილი გადაწყვეტილება 2013 წლის დეკემბერში, ბაქოში დაგენერირდა.

ମାର୍କିନ୍ ମିଥାନଦାରୀ, ସାହାରତପ୍ରେ-
ଲାଲ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୋନ୍ସା ଏବଂ ଡେଗଲଟା ଏବଂ
ବୀଳ ମିନିସିପ୍ରିନ୍ସା ପିରିର୍ଗେଲ୍ଲୀ ମରାଧଗି-
ଲ୍ଲେଜ୍: „ପିରିର୍ଗେଲ୍ଲ ରିଗଶ୍ଟି, ଫିଲ୍ଡ ମାଫଲାନ୍ତି-
ବା କେବାର୍ଗାର୍ଗେବ୍ସ, ରିମଲ୍ଲେବମାଚ ମର୍ସ-
ନ୍ଦାଗଲ୍ଲେବ୍ସି ଆଶିର୍ବଦୀ ଅରାମାତ୍ରେରିବା-
ଲ୍ଲୁର କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ମେଗକ୍ଵିଦର୍ଗେବାଶ.
ଫିଲ୍ଡ ମାଫଲାନ୍ତିବା ମର୍ସନ୍ଦାଗଲ୍ଲେବ୍ସ,
ରିମଲ୍ଲେବମାଚ ଦାଲିଆବ ସାନ୍ଦର୍ଭେର୍ଗେଲ୍ଲୋ
ଟେମ୍ବେବୀ ଏବଂ ନିମ୍ନଶେବୀ ମରଗାନ୍ତର୍ଦେଶ.
ଫିଲ୍ଡ ମାଫଲାନ୍ତିବା କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ମେଗକ୍ଵି-
ଦର୍ଗେବାଶିଲ୍ଲେ ଏବଂ ବୀଳ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ସା-
ବେନ୍ତିଲ୍ଲେ ତାନାମଶରମଲ୍ଲେବ୍ସ, ଅରାମାତ୍ର-
ତ୍ରୀଶ ନିନ୍ଦିପାତ୍ରର୍ଗେବ୍ସ ଏବଂ ଅରାମାନିଶା-
ତ୍ରୀର୍ଗେବ୍ସ. ଏହି କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ଦାଲିଥ୍ କ୍ୟାରାନ୍-
ଶ୍ୟୁର ମୁହାନ୍ତବାଶ ମରିତବ୍ରତ୍ତି. ମର୍ସନ୍ଦା-
ଗଲ୍ଲେବୀଶ ମିନ୍ଦର ନାରମଦାଗବ୍ଜନିଲ୍ଲୋ ନିମ୍ନ-
ଶେବୀ ମଦଫେନାଫ ସାନ୍ଦର୍ଭେର୍ଗେଲ୍ଲୋ, ରିମ-
ଶେବ୍ସାଲ୍ଲେବେଲ୍ଲୋ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ମାତଗାନ୍ତି
ଅରାମାତ୍ରେରିବାଲ୍ଲୁର କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ଦେଖ-
ଲ୍ଲୋ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ମିନ୍ଦିନିକ୍ଷଣ୍ସ. ସାମାଧ୍ୟାନ,
ରିମ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ପାରିତ ଉଭୟଦିନର୍ଗେବ୍ସ କ୍ୟାଲି-
ଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ କ୍ରାନ୍ତିକିତ୍ତବୀଶି କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ,
ଗବାର୍ଜେବୀ ଦାଲିଆବ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ରିମାର୍କିତ ମା-
ତ୍ରୀରାଲ୍ଲୁରି, ଅସ୍ଵାର ଅରାମାତ୍ରେରିବା-
ଲ୍ଲୁର ଦେଖଲ୍ଲେବୀ, ରିମଲ୍ଲେବେଶାଚ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁ-
ର୍ଗୀ, ଶେବାନ୍ଦ୍ରା, ଏବଂ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ ଏବଂ
କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ କ୍ୟାଲିଫ୍ଯୁରୁର୍ଲ”.

ქეთევან კანდელაკი, საქართველოს იუნისპრეზიდენტი და საქართველოს საქმეთა კომისიის გენერალური მდივანი: „უპირველეს

ყოვლისა, საქართველოს იუნესკოს სახელით დიდი მაღლობა მიზნად გა-დაცუხადო ჩეგი კონკურსის ყველა მონაწილეს და ინიციატორს. ასა-ნიშნავია, რომ გაერთიანებული ერე-ბის განათლების, მეცნიერებისა და კულტურის ორგანიზაციამ – UNESCO – გენერალური კონფერენ-ციის 32-ე სესიაზე, 2003 ნელს, „არა-მატერიალური კულტურული მემკ-ვიდრეობის დაცვის კონვენცია“ მიიღო. კონვენციას ნინ უძლოდა UNESCO-ს მიერ 2001 ნელს 18 მა-ისს, კაციონირიბის „არამატერიალუ-რი კულტურული მემკვიდრეობის ხელთუმნებლი შედევრების ნუსხის“ დამტკიცება. ამ ნუსხაში, მსოფლიოს 19 უმნიშვნელოვანეს ნიმუშთან ერ-თად, ქართული ტრადიციული მრა-ვალმინანობაც იქნა შეტანილი. სა-ქართველო კონვენციას 2007 ნელს მიიურთდა. ჩვენმა სახელმწიფომ აღიარა არამატერიალური მემკვიდ-რეობის დაცვის აუცილებლობა და იყისრა კონვენციით გათვალისწინე-ბული ვალდებულებები, რაც გუ-ლისხმობს: არამატერიალური კულ-ტურული მემკვიდრეობის სიცოცხ-ლისუნარიანობის უზრუნველყოფის მიზნით, მის იდენტიფიკაციას, დო-კუმენტირებას, კვლევას, პოპულა-რიზაციას, ფორმალური და არა-ფორმალური განათლების მეშვეო-ბით ახალგაზრდა თაობისთვის გა-დაცემას, არამატერიალური კულ-ტურული მემკვიდრეობის სხვადასხ-ვა ასპექტის აღორძინებას. ძალზე მნიშვნელოვნია ამ კონკურსში მოს-ნავლეთა მონაწილეობა და მათი და-ინტერესება ამ ნიმუშების მოძიებით, რადგან არამატერიალური კულტუ-რული მემკვიდრეობის (რომელსაც ცოცხალ მემკვიდრეობას ეძახიან) ფერმენტის გადარჩენის, შენარჩუნე-ბის და სიცოცხლისუნარიანობის გა-რანტი ჩეგი ახალგაზრდა თაობაა“.

სტუმარი

ქართული ხელნაწერი მიზნის კონცეპტი

ესაუბრა ლალი ჰელაპ

საქართველო უმდიდრესი სა-
განძურის მფლობელია უძველესი
ქართული ხელნაწერების სახით.
ძირითადი ბირთვი ქართული ხელ-
ნაწერებისა სასულიერო ხასიათის
ლიტერატურაა. ევოლუციის რა-
ეტაპები გაიარა ქართულმა ხელნა-
წერმა ნიგნბა, რა პრინციპებით
ფორმდებოდა, ზოგადად რა მნიშვ-
ნელობა პერიოდა ქართული კულტუ-
რის განვითარებისთვის ქართულ
ხელნაწერს და ორგორ ჩამოყალიბ-
და და განვითარდა ნიგნის შექმ-
ნის ხელოვნება – გვესაუბრება
რუბრიკის სტუმარი, ხელნაწერთა
ეროვნული ცენტრის ხელოვნების
ისტორიის დეპარტამენტის ხელმ-
ძღვანელი **ნინო ძავთარიძე**.

- რა პერიოდიდან იღებს სათავეს ქართული ხელნაწერი წიგნი?

- ხელანდერი წიგნი და მათ შორის ქართული ხელანდერი წიგნი მხატვრული შემოქმედების ერთ-ერთი ყველაზე მნიშვნელოვანი დარღია, რადგანაც მისი როლი, განსაკუთრებით ქრისტიანობის გავრ-



მარტვილის სახარება, 1050 წელი



გრიგოლ რობთა პატი, დიალოგობი, XI საუკუნე



“ପ୍ରକାଶନକାରୀଙ୍କରେ ଉପରେ ଏହାରେ ବ୍ୟାପକ ଅନୁଭବ ଥିଲା”

ცელების შემდეგ, ძალიან დიდი იყო. ქართული ხელნაწერი წიგნის პირველი ფრაგმენტები V-VI საუკუნიდან შემოგვრჩა, თუმცა ეს ცალკეული ეტრატისგან შესრულებული ფურცლებია. ამის შემდეგ, გარკვეულწილად, ხელნაწერი წიგნის ისტორია ჩვენში ქრისტიანობის შემოღებას უკავშირდება. ამ პერიოდიდან დაიწყო მასიურად სასულიერო ხასიათის ღიტერატურული ძეგლების შემოსვლა და ყოველივე ამან განაპირობა და მოიტანა უცილებლობა იმისა, რომ ეს წიგნები ქართულ ენაზეც ყოფილიყო ნათარგმნი და იმდროინდელი ქართველი მეოთხეულისათვის ხელმისაწვდომი გამხდარიყო. სავარაუდოდ, მანამდე, რა თქმა უნდა, არსებობდა ხელნაწერები, რომელიც სამწუხაროო წარნამო არ მოულწივად.

თავისებურო, ჩემი განკუთხების დროის მასალა, რითაც ჩემი განკუთხების მოღვაწეობის სისტემის მიზნების შესრულებული, ეტრატია. ეტრატი ჰერგმენეტის ქართული შესატყვისი სიტყვავა, რომელიც ძირითადად ხბოს ტყვავისგან მზადდებოდა, შემდეგ იქრებოდა შესაბამის ზომაზე და საწერ მასალად გამოყენებოდა. საინტერესოა ისიც, რომ

ხელნაწერი წიგნის ორგანიზება მონასტრები ხდებოდა. მონასტრერი იყო ძირითადი ადგილი, სადაც ხელნაწერი წიგნების თარგმანი, გადაწერა, გამრავლება, გადანუსხვა, შემკობა და ყდაში ჩასმა სრულდებოდა. მწიგნობარი ბერები იყვნენ ამ საქმის მნარმოებელი. თუმცა მანამდე (ადრეული ხანის ქართული ხელნაწერი წიგნი მოღწეული არ არის) ხელნაწერი წიგნის ფორმა განსხვავებული იყო, გრაგნილის ფორმა ჰქონდა, რომელიც, ძირითადად, პაპირუსისგან იყო შესრულებული. დაახლოებით I-II საუკუნეებში პაპირუსი ეტრატმა ჩაანაცვლა. ქართული ადრეული ხანის გრაგნილები შემორჩენილი არ არის, ქრისტიანულ სამყაროში გრაგნილის ფორმა ზოგადად ჩაანაცვლა კოდექსის ფორმამ – თანამედროვე წიგნის ფორმამ. ეს დაახლოებით IV საუკაუნეში მოხდა და, აქედან გამომდინარე, შეგვიძლია კოქვათ, რომ ქრისტანობას უკავშირდებოდა, მაგრამ XI საუკუნეში გრაგნილი კვლავ აღდგა, ეს იმან გამოიწვა, რომ ლიტურგიის წესები – უამის წირვა – სწორედ გრაგნილზე იყო გადაწერილი და როდესაც მღვდელთმასახური ამბიონზე ლოცვას კითხულობდა, კონცავზე დახვეულ გრაგნილს სსნიდა. გარდა ამისა, ევროპაში გრაგნილზე სხვადასხვა ეკონომიკური ხასათის ჩანაწერებსაც აკეთებდნენ, თუმცა პაპირუსის ნაცვლად ეტრატმა იყენებდნენ – ეტრატის ფურცლებს ერთმანეთს აკერებდნენ და ისე ახვევდნენ გრაგნილად წიგნის ძირითად ფორმად მაინც კოდექსი – თანამედროვე წიგნის ფორმა მიიჩნევა, რომელიც, პრაქტიკულად, მთელ სამყაროში გავრცელდა, როგორც ერთადერთი კულტურაზე მისაღები ფორმა ხელნაწერისთვის.

- როგორ განვითარდა ხელანძე-
რი წიგნი, რა ეტაპები გაიარა და,
ძირითადად, რა დამასახსიათებელი
ნიშნებით გამოირჩევა ეკოლუციის
პერიოდი?

— რაც შეეხება ქართული ხელნა-
წერი წიგნის შემდგომ ეტაპს, ის უკ-
ვე სხვადასხვა მონასტრების შეე-
ნებლობას უკავშირდება. როგორც
საქართველოში, ისე მის ფარგლებს
გარეთ არსდება მონასტრები, ძი-
რითადად, საქრისტიანოს ცენტრ-
ში — იერუსალიმში, პალესტინაში,

რომლებიდანაც ჩვენ შემოგვრჩა
პირველი გადაწყვრილი ხელნაწერე-
ბი, იგვე სინას მთაზე, შემდეგ სხვა
ახალი მონასტრებს, ათონზე, ასევე,
იმდროინდელი ბიზანტიის იმპერი-
აში – ანტიოქიაში და სხვ. რა თქმა
უნდა, ასეთი ცენტრები საქართვე-
ლოშიც საკმაოდ უხვად იყო. თავ-
დაპირველად გამოირჩეოდა ტაო-
კლარჯეთის მნიშვნობრული ცენტ-
რი, რომელიც მხოლოდ სასულიე-
რო კერა არ იყო, არამედ ძალიან
მძღავრი კულტურული ცენტრი
იყო. მნიშვნელოვანი დეტალია
ისიც, რომ ადრეული ხანის ხელნა-
წერების დიდი ნაწილი, განსაკუთ-
რებით IX-X საუკუნეების, სწორედ
ტაო-კლარჯეთის სკოლაშია შეს-
რიცხულებული როგორც ორიგინალუ-
რი თხზულება, ასევე თარგმანი, გა-
დაწერილი, შემდეგ მოხატული და
ყდაში ჩამული. ისინი არა მხოლოდ
საკუთარი მონასტრებისთვის ას-
რულებდნენ ხელნაწერ წიგნებს,
არამედ შეკვეთებსაც იღებდნენ
სხვადასხვა მონასტრებიდან. მაგა-
ლითად, შეიძლება ხელნაწერი გა-
დაწერილი ყოფილობის იშკმი, მაგ-
რამ შეენირათ პარხალის მონასტ-
რისთვის. ეს წარწერები მეტ-ნაკ-
ლებად შემორჩენილი აქვს ზოგი-
ერთ ხელნაწერს და სწორედ აქედან
ვიგებთ მის წარმომავლობას ან მის
„მოგზაურობას“. თუმცა, ქართულ

ხელნანერებს ნაკლებად აქვს ასეთი ანდერძ-მინანერები, რომლის მიხედვითაც საშუალება გვეძლევა აღვადგინოთ, თუ ვინ არის ამ ხელნანერის შემკვეთი ან გადამწერი. იშვიათია ვიცოდეთ ხელნანერის გადამწერი კონკრეტული პიროვნება ან უბრალოდ მხოლოდ სახელია მინიშნებული. ასეთი მინიშნების დროს, ფოკუმენტების ან ისტორიული წყაროების მიხედვით დგინდება, თუ ვინ არის გადამწერი. ძალიან იშვიათია შემთხვევა, როცა ერთი და იმავე გადამწერის სახელი ფიქ-სირდება რამდენიმე ხელნანერში. ეს, გარკვეულწილად, იმით გამოიხატება, რომ ძალიან თავმდაბლები იყვნენ ბერები და ცდილობდნენ, თავიანთი სახელი ხელნანერ წიგნში არ დაეფიქსირებინათ. თუმცა, გვაქვს გარკვეული მინიშნები ისტორიულ მოვლენებთან დაკავშირებით – ეს ხელნანერი გადაინერა, ვთქვათ, საქართველოში ბაგრატ IV-ის მეფობის დროს, ან კონსტანტინოპოლში ბიზანტიის იმპერიის დროს, ან ანტიოქიაში ანტიოქიის პატრიარქის პატრიარქობის დროს. შესაძლოა, თარიღი აღარც კი იყითხებოდეს, ნაშლილი იყოს, მაგრამ ამ პიროვნებების მოღვაწეობის პერიოდის მიხედვით, მეტ-ნაკლებად, შესაძლებელია ხელნანერის დათარილება.

* * *

როგორც გითხარით, ქართული ხელნაწერის გარკვეული ეტაპი დაკავშირებულია ტაო-კლარჯეთის სკოლასთან საქართველოს ტერიტორიაზე, შემდგომ და შემდგომ არეალი უფრო ვრცელდება და საქართველოს თითქმის ყველა მონასტრიდან გვაქვს ხელნაწერები. ამასთანავე, ამ პერიოდში, XI-XIII საუკუნეების, წიგნის ხელოვნება – წიგნის მხატვრული გაფორმება აყვავების ფაზაშია. ამ პერიოდში ხელნაწერები არა მხოლოდ გადაინტებოთ, არამედ მხედართა შეტანა. გარდა ამისა, იცვლება ტექსტის ფორმაც. ტექსტი ზოგ შემთხვევაში ორ სვეტადაა გადაწერილი, ხოლო ზოგ შემთხვევაში – ერთ სვეტად. გამოყოფილია ცალკეული ადგილები, სადაც უნდა ჩაეკროს მხატვრობა. სხვადასხვა შინაარსის სასულიერო ტექსტს – ოთხთავს, ზატიქს, ფსალმზებსა თუ სხვ. – დასურათების განსხვავებული პრონციპი ჰქონდა, რომლებიც მცაცრად იყო დაცული და გათვალისწინებული.

სუსთიონად, ათავედ სხალვოულად ფორმდებოდა. თუმცა, რადგანაც ეტრატი რთული დასამუშავებელი და ძალიან ხარჯინაც იყო, ცდილობდნენ, ძირითადი ნახილი ტექსტს ჰქონიდა ათამობილი. კიდევ ერთი გასათვალისწინებელი მომენტია იმდროისთვის ისიც, რომ X საუკუნეში ასომთავრული დამწერლობა, ნუსხა-ხუცურით იცვლება, ამდენად, XI საუკუნიდან ხელნაწერები, ძირითადად, ნუსხა-ხუცური ანბანით გვჩვდება.

ამ სირივ აღიარა საინტერესო მოქვის სახარება, რომელიც მოქვის მონასტერში გადაინტერი. სელანანც რი დათარილებულია 1300 წლით და მისი გადაწყერილი მხატვრული პრინციპები, სტილური თავისებურებები, გარკვეულნილად, შეესაბამება ბიზანტიისა და ქართული კედლის მხატვრობაში გაუცელებულ მხატვრულ სტილურ მიმართულებებს. მოქვის სახარება პალეოგოსური ხელოვნების ერთ-ერთ საკუთრისო ნიმუშად მიიჩნევა არა მხოლოდ

— სწორედ ამ პერიოდიდან შემო-
დის ნიგნის მხატვრული გაფორმე-
ბის ელემენტები, მინიატურები, და-
სურათება... უფრო კონკრეტულად
როდის ჩნდება ქართულ ტრადიცი-
აში პირველი მინიატურა?

- ხელნანერის შესრულებაში და
საერთოდ მის განვითარებაში ასევე
დიდ როლს თამაშობდა შეკვეთი.
თუ მისი მოთხოვნა იყო, რომ ხელ-
ნანერში მეტი მხატვრული გაფორმ-
ება ყოვილიყო, ბუნებრივია, ხელ-

ნელივანია სახარუბა — ოთხთავების გაფორმება. ადრეული პერიოდის სახარუბები (Х-ХІ სს.) მხატვრული ელემენტების ძალიან მცირერაოდნობას შეიცავს, XII საუკუნის ხელნაწერში — „გელათის ოთხთავი“, „კრუჭის ოთხთავი“ — სრულიად ზედმინევნითა და ზუსტად არის წარმოდგენილი სახარების სული ისტორიული ციტატების მიხედვით.

ტორიის თხრობა და ზოგიერთში 250-მდე მინიატურა ჩართული. ქართულ ტრადიციაში პირველი მინიატურა IX საუკუნიდან ჩნდება და ესეც სახარების გაფორმებაა. თუმ-
გარდა ამისა, XV საუკუნეს განეკუთვნება სანკტ-პეტერბურგის ეროვნულ ბიბლიოთეკაში დაცული საინტერესო ხელნაწერი, რომელიც ქართულ-ბერძნული ხელნაწერის

ტ სტუმარი

სახელითაა ცნობილი, ზომით საკმაოდ პატარაა, მასში 700-მდე ფაგურაა ჩართული. ის იმითაც საინტერისტიანოს ყველა წმინდაზის გამოსახულება, ბიბლიური პერსონაჟების პორტრეტები. ჩვენთვის ეს ხელნაწერი განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია იმით, რომ მასში გამორჩეულია ქართველი წმინდანები – პეტრე იძერი, ილარიონ ქართველი, იმანე და გიორგი მთაწმინდელები, ასევე წმინდა ნინო. ეს პირველი კრებულია, სადაც ასე უხვად არასან ნამოდგენილი ქართველი წმინდანები. ზოგ შემთხვევაში მათი გამოსახულება ორ-ორჯერ გვხვდება.

რა პერიოდიდან ჩნდება პირველი საერო ხელნაწერი წიგნი?

– ადრეული ხანიდან სასულიერო ხელნაწერების გვერდით ძალიან იშვიათად გვხვდება საერო ხასიათის ხელნაწერები. ყველაზე ადრეული საერო ხასიათის ხელნაწერი „ასტროლოგიური ტრაქტატია“, რომელიც 1188 წლითა დათარიღებული და მასში წარმოდგენილი მოვრის ფაზები და ზოდიაქსი ნიშნები. შეიძლება ითქვას, რომ მეცნიერად გამოხატული გრაფიკული მანერითა შესრულებული და, გარკვეული დად, არაბული ხელნაწერის გავლენა იგრძნობა. ამის შემდეგ საერო ხელნაწერებში გვაქვს საკმაოდ დიდი ლაკუნა. საერო ხელნაწერების XVI საუკუნეში გრძელდება. ამას თავისი პირობები ჰმინდა. მანამდე კი საქართველოში კვლავ აქტუალური იყო სასულიერო ხასიათის ეგველების გადაწყვეტილი და შემკობა. როგორც გითარით, XI საუკუნიდან XIII საუკუნის ჩათვლით ქართული ხელნაწერის აყვავების პერიოდი იყო და, შესაბამისად, სწორედ ამ პერიოდიდან შემოგვრჩა ყველაზე მნიშვნელოვანი ნაწილი მხატვრულად გაფორმებული ხელნაწერი ძეგლებისა, რომლებიც ტოლს არ უდებდნენ იმდროინდელ ცვილიზებულ სამყაროს, კონკრეტულად კი ბიზანტიურ მხატვრულ სკოლებს.

გასათვალისინებელია ისიც, რომ ამ პერიოდში საქართველოში მძიმე პოლიტიკურ მდგომარეობა იყო, ერთი მხრივ – სპარსეთი და შეორებული მხრივ – ოსმალეთი ცდილობდა თავისი გავლენის გავრცელებას. XVI საუკუნიდან ჩვენში ჩნდება საერო ხელნაწერის დასურათებული წიგნები, მათი არსებობა უპირველესად იმან განაპირობა, რომ ამ პერიოდში მჭიდრო კავშირი იყო აღმოსავლეთის ქვეყნებთან და უხვად შემოდიოდა და ითარგმებოდა ქართული იქანური ლიტერატურული ნიმუშები. ცნობილია, რომ მათი სასულიერო წიგნი „უკრანი“ არასოდეს ყოფილ დასურათებული და, ამდენად, მთელი აღმოსავლეთის მხატვრების ფანტაზია ლიტერატურული ნიმუშები. ცნობილია, რომ მათი სასულიერო წიგნი „უკრანი“ არასოდეს ყოფილ დასურათებული და, ამდენად, მთელი აღმოსავლეთის მხატვრების ფანტაზია ლიტერატურული ძეგლების დასურათებულზე გადავიდა. აქედან გამომდინარე, მაგალითად სპარსული ლიტერატურული ძეგლები –

– მოგვიანებით საქართველოში მხატვრული სკოლებიც ჩამოდის ახალი ტიპის ხელნაწერები გულანის სახით – კრებული, რომელშიც ჩართული იყო ყველა ტიპის ლიტერატურული კრებული, რაც სჭირდებოდა სასულიერო პირს მღვდელობისახურების დროს. ეს არის უზარმაზარი ხელნაწერი, რომლის მხოლოდ რამდენიმე ტომია შემორჩენილი. საინტერესოა ისიც, რომ იმ პერიოდში, როცა ანტიოქიის პატრიარქმა მაკარიოსმა საქართველოში იმოგზაურა, გაკვირვებული დარჩნა ასეთი ტიპის ხელნაწერით. არც მანამდე აღმოსავლური ტრენდიციითა გაფორმებული. პირველი ჩვენამდე მოღვაწელი „ვეფხისტყაოსნები“, რომელიც XVII საუკუნიდან გვხვდება – ავალიშვილისეული, წერეთისეული – სპარსული და ირანული ხელნოვნების ძალიან დიდ გავლენას ატარებდა. ამ ჯაფუში სრულიად დამოუკიდებულია მამუკა თავაქარამების მიერ XVII საუკუნეში ლევან შესრულებული „ვეფხისტყაოსნების“ დასრულებული ნუსხა. თუმცა, მისი შემოქმედება უფრო ხალხები ნაკადს ეკუთვნის და საინტერესოა იმითაც, რომ აღვენილი აქეს ამ პერიოდის სამეცენატოვას დამასასიათებული კუფითი დეტალები. თუ მას შევადარებთ იტალიელი მისიონერების ჩანახატებს, რომლებიც იმ პერიოდში მოღვაწეობდნენ სამეცენატიული, გარკვეული ანალოგიების დაძებას შექმნებით. თავისებური მნიშვნელობას იძენს მამუკა თავაქარაშვილეული „ვეფხისტყაოსანი“ სწორედ იმით, რომ ღრმა ქართულ ტრადიციებზეა შესრულებული და ნაკლებად იგრძნობა აღმოსავლური გავლენა, ეს ყველაფერი კი მს განსაკუთრებული ძეგლის მნიშვნელობას ანიჭებს.

– მოგვიანებით საქართველოში მხატვრული სკოლებიც ჩამოყალიბდა...

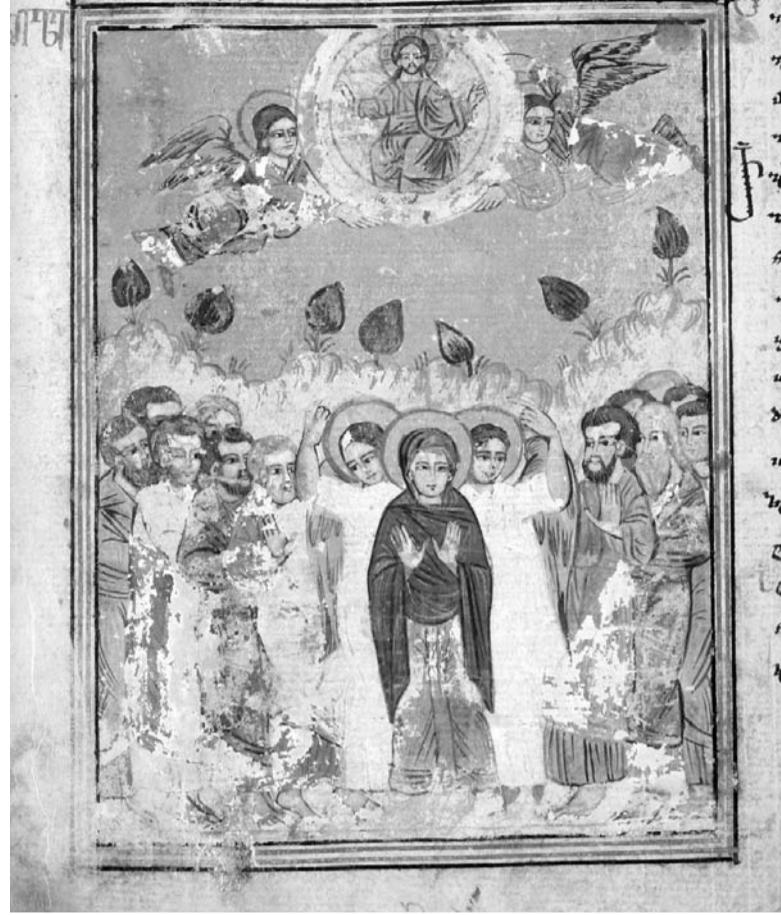
– მხატვრული სკოლები ჩამოყალიბდა არა მთავრული სამეცენატო კულტურული მდგრადი მომართებელი ასეთი სამეცენატო მიჯნაზე, სამცხე-საათაბაგოს მხატვრულ სკოლა, რომელიც ჯაფუშის მჯგანის პატრიოტიული ვითარებით გამოიყოფა. საინტერესოა ისიც, რომ ძალიან ბევრი ჩამონავთის მათ მიერ შესრულებული ჯაფუში არა მხოლოდ საქართველოში პატრიონბდნენ ძეგლებს, არამედ ძალიან დღი ყვავები ათონის შემთხვევით ათონის მთის, იერუსალიმისი ჯერის მონასტრებისადმით. გვხვდება ხელნაწერები, რომლებიც მათი შეკეთითა გადაწერილი იერუსალიმში. ასევე მათ თავავათი სასახლის კარზე ჰქონდათ სკორიპტორიუმი და მთელი რიგი ხელნაწერებისა იქ არის შესრულებული.

– გვიანი პერიოდის ხელნაწერები რა ცვლილებები იგრძნობა და რომელ საუკუნეში და რომელ საუკუნეში და შემდეგ გადაწერილი ქართული ძეგლები –

ბა ქართული ხელნაწერი წიგნის ისტორია?

– მოგვიანებით შემოდის ახალი ტიპის ხელნაწერები გულანის სახით – კრებული, რომელშიც ჩართული იყო ყველა ტიპის ლიტერატურული კრებული, რაც სჭირდებოდა სასულიერო პირს მღვდელობისახურების დროს. ეს არის უზარმაზარი ხელნაწერი, რომლის მხოლოდ რამდენიმე ტომია შემორჩენილი. საინტერესოა ისიც, რომ იმ პერიოდში, როცა ანტიოქიის პატრიარქმა მაკარიოსმა საქართველოში იმოგზაურა, გაკვირვებული დარჩნა ასეთი ტიპის ხელნაწერით. არც მანამდე აღმოსავლური ტრენდიციის მანიშვნელოვანი ძეგლებია, ასევე ამ პერიოდისათვის, ანჩისხატის გულანი და შემოქმედის გულანი.

როგორ მას კა მოის სასულიერო სა კულტურული მას მანიშვნელოვანი ძეგლი გადაწერილი, რაც სჭირდებოდა სასულიერო პირს მღვდელობისახურების დროს. ეს არის უზარმაზარი ხელნაწერი, რომლის მხოლოდ რამდენიმე ტომია შემორჩენილი. საინტერესოა ისიც, რომ იმ პერიოდში, როცა ანტიოქიის პატრიარქმა მაკარიოსმა საქართველოში იმოგზაურა, გაკვირვებული დარჩნა ასეთი ტიპის ხელნაწერით. არც მანამდე აღმოსავლური ტრენდიციის მანიშვნელოვანი ძეგლებია, ასევე ამ პერიოდისათვის, ანჩისხატის გულანი.



შემოქმედის გულანი, ამაღლება



გელათის თხოთავი, ამაღლება

ფორმებლად, მაგალითად, სათაურის დასაწერად ან მნიშვნელოვანი ამაგრებლები და შემდეგ მასზე ხელნაწერის განვითარება, თუმცა, რამდენიმე ძალიერი იყო აღმოსავლური ტრენდიციის მანიშვნელობას შესრულებული და ნაკლებად იგრძნობა აღმოსავლური გავლენა, ეს ყველაფერი კი მს განსაკუთრებული გამომდავნდა. ხოლო სხვა ხელნაწერი, მასტურული თვალსაზრისით, იმდონებენ პოსტბიზნესტიურ ან პოსტიალებოსურ მატვრულ ტრადიციების, რაც მათი მანიშვნელობას მნიშვნელობას ანაბეჭდი წიგნი ერთ-დორულად თანაარსებობდა.

როცა ქართულ ხელნაწერ წიგნზე ვსაუბრობთ, უნდა ვაგულისხმით, რომ XVIII საუკუნის ჩათვლით იარსება ქართულ ხელნაწერები. გარდა ამისა, ნაბეჭდი წიგნის გამოსვლამა გარკვეულ შემდეგ ხელნაწერების განვითარება, თუმცა, რამდენიმე საუკუნის განმავლობაში ხელნაწერში ნაბეჭდი წიგნი ერთ-დორულად თანაარსებობდა.

როცა ქართულ ხელნაწერ წიგნზე ვსაუბრობთ, უნდა ვაგულისხმით, რომ XVIII საუკუნის ჩათვლით იარსება ქართულ ხელნაწერმა, თავისი საინტერესო მხატვრული შედეგისათვის, შინაარსით, მრავალფეროვნებითა და მხატვრული გაფორმების ელემენტების ნაირსახელებით.

– დაბოლოს, რას იყენებდნენ მელნად ან მინიატურების გასაფერადებლად. ძალიან საინტერესოა ისიც, რომ ქართულ ხელნაწერებში ჩნდება „ოქროს ფონები“?

– თავდაპირველად მელნად მასალით მზადდებოდა. ქართულ ტრადიციაში ყავისფერის სხვადასხვა ტრადიციაში და შავი მელნად გამოიყენებოდა. საინტერესოა სინგური – ნითელი ფერისა და შემდეგნენ ან წერდნენ; ასე ფერით მელნად გვხვდება – იქროს მელნად გვარდები, რომ ძალიან ბევრი შემდეგნენ ან წერდნენ; ასე ფერით მელნად გვარდების შემდეგნენ

**შავი ზღვის სართაშორისო უნივერსიტეტის
კურსლამთავრებულთა მე-15 საზეიმო გამოშვება**

6 ივნისს შავი ზღვის საერთაშორისო უნივერსიტეტში კურსდამთავრებულთა მე-15 საზეიმო გამოშვება გაიმართა.

მოწვევულ სტუმართა შორის იყვნენ: საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროს წარმომადგენლები, სხვადასხვა ქვეყნის წამყვანი უნივერსიტეტების პროფესიონერები და სხვა საპატიო სტუმრები.

წელს საბაკალავრო პროგრამას 200-მდე კურსდაბამავრებული ჰყავს, მათ შორის არიან ბიზნესის მართვის, სოციალურ მეცნიერებათა, ამერიკისმცოდნების, კომპიუტერული ტექნოლოგიებსა და საინჟინრო საქმის ფაკულტეტების სტუდენტები.

ღონისძიებაში უნივერსიტეტთან არსებული მუსიკა-ლური ბენდი და შავი ზღვის საერთაშორისო უნივერსიტეტის ქორეოგრაფიული ანსამბლი მონანილობდნენ. სტუდენტები განსაკუთრებით ემზადებოდნენ გამოსაშვებისთვის, მათ სხვადასხვა ტიპის ნომრები ჰქონდათ მომზადებული, რამაც განსაკუთრებული ელფერი შემატა ამ ღირსშესანიშვან დღეს.



მარტინოვის გეორგი საჭარო სკოლა 250 წლისაა



სოფელ მარტყოფის მეორე საჯარო სკოლამ (დირექტორი – ელისაბედ ჩქარევული), პროექტით „წმინდა ანგონ მარტყოფელი და მარტყოფში განათლების 250-წლიანი ეპოქა“ (პროექტის ავტორი – პედაგოგი სალომე ყველაშვილი), დარსებიდან 250 წლის იუბილე აღნიშნა. პროექტი მიზნად ისახავდა სოფლის ისტორიული და სულიერი ფასეულობების გაცნობას ფართო საზოგადოებისთვის. კვირეულის ფარგლებში არაერთი ლონისძიება გაიმართა, რომელსაც საპატიო სტუმარებთან ერთად, საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების მინისტრი გიორგი მარგველაშვილი და ესწრო.



ლონისძიების ფარგლებში, სო-
ფელ მარტყოფისა და სკოლის ის-
ტორიისადმი მიღწეული გამოფენა
გაიხსნა, ჩატარდა საჩვენებელი გაკ-
ვეთილი და სასკოლო კონფერენცია,
ისტორიის კაბინეტს აკაკი მათიძეშ-
ვილის სახელი მიენიჭა. კვირეული
საზეიმო კონცერტით დასრულდა,
რომელზეც პროექტის მონაწილეებ-
მა ლიტერატურულ-მუსიკალური
კომპოზიცია წარმოადგინეს.

მარტყოფი უმდიდრესი კულტუ-
რისა და სახელმძღვანი ისტორიის
მძღოლის სოლისია, ამ ისტორიის ნა-



ନିଲ୍ଲିଳା ମାର୍କଟ୍‌ପୁଣ୍ୟବିହାରୀ ମେହରୀ ସାଜ୍ଜାରାମ
କୁଳାଙ୍ଗା. ଶୋଭେଲ୍ପଥି ଗାନ୍ଧାରତଲ୍ଲେଖିଲ୍ଲି ପିଲ୍-
ଫ୍ରିଂରିଳା ନିମିନ୍ଦା ଅନ୍ତର୍ଗତ ମାର୍କଟ୍‌ପୁଣ୍ୟବିହାରୀ
ଲୀଲା ସାଦାନିରାନାତଲ୍ଲେଖିଲ୍ଲି ମରାଗାନ୍ଧୀ-
ନିଲ୍ଲିଳା ଏବଂ ନିମିନ୍ଦା ନିମିନ୍ଦା ଅନ୍ତର୍ଗତ
ମାର୍କଟ୍‌ପୁଣ୍ୟବିହାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ
ମାର୍କଟ୍‌ପୁଣ୍ୟବିହାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ
ମାର୍କଟ୍‌ପୁଣ୍ୟବିହାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଚୟ ।

მოსწავლე და 45 პედაგოგი ჰყავს.
მოზარდები აქტიურდ არიან ჩარ-
თული სასკოლო ოლიმპიადებში,
მონაწილეობენ სხვადასხვა კონ-
კურსებსა და კონფერენციებში.
სკოლის კურსდამთავრებულები,
ყოველწლიურად, ერთიან ეროვ-
ნულ გამოცდებზე მაღალ შედეგებს
აჩვენებენ და გრანტის მფლობელე-
ბი ხოდავაწ.

ამაგლარ ლირეპტორებს სამინისტროს ჯილდო გადაეცათ

საქართველოს განათლებისა და
მეცნიერების მინისტრის გიორგი
მარგველაშვილის ინიციატივით,
განათლების სისტემის თანამშრო-
მელთათვის, რომელთაც განსა-
კუთრებული ღვაწლი მიუძღვით
მიმავალი თაობის აღზრდაში, სამი-
ნისტროს ჯილდო — სამკერდე ნიშა-
ნი „ამაგდარი“ დაწესდა. პირველი
ჯილდო გიორგი მარგველაშვილმა
ნინოზმინძის რაიონის სოფელ ფო-
კის სომხურენოვანი საჯარო სკო-
ლის ქართული ენის მასნავლებელს
კლარა ფოცხვერაშვილს გადასცა.
სამ გარდა ნიშანი „ამაგდარი“ გადა-

ადილ შარიფოვს ნელს დაბადებიდან 70 და პედაგოგიური მოღვაწეობის 50 წელი შეუსრულდა. იგი სადახლოს მეორე საჯარო სკოლაში 5 წელი მასწავლებლად მუშაობდა, 19 წელი სასწავლო ნაწილის გამგე იყო, 26 წელია სკოლას ხელმისაწვდომობის მინისტრი.



ମେଘାନ୍ଦେଶ୍ୱରଙ୍କଷେତ୍ର ମନ୍ଦିରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଥିବା ଏହାର ଅଧିକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାର ପରିମାଣ ହେଉଥିଲା ।

მძიმე პერიოდშიც სკოლა არ დაუტოვებია.

სამკერდე ნიშნის „ამაგდარა“ გაცემის მიზან განათლების სფეროში დასაქმებულ ადამიანთა ღვაწლის დაფასება, მოტივაციის ამაღლება, ასევე ახალი პროექტების

მიყვარსარ, საქართველო!

ვინ თქვა, რომ მერვე საოცრება
არ არსებობს? ვისაც რა უნდა, ის
მიაჩნდეს მერვე საოცრებად, მე კი
ვფიქრობ, რომ ეს ადამიანია! დაახ,
თვითონ ადამიანი, რომლის ინტე-
რესთა სფერო განუსაზღვრელია.
ალბათ იმიტომაც, რომ ზოგს ფიზი-
კა აინტერესებს, ზოგს – მედიცინა,
ზოგს – ასტრონომია, ზოგს კი – გე-
ოგრაფია და ა.შ.

ჩემი, როგორც მოსწავლის, ინტერესი (რომელიც რატომდაც მხოლოდ მედიცინითა და სამართლმ-ცოდნების საკითხებით შემოიფარგლებოდა) ერთ დღეს რადიკალურად შეიყვალა.

ყველა-ფური კი იმით დაიწყო,
რომ სკოლა-ლიცეუმში შეს „ცოდნას“
(დირექტორი – ქალბატონი ნაზი ნა-
დირაძე) მოსწავლეები ივანე ჯავა-
ხიშვილის სახელმძღვანელოს თბილისის სა-
ხელმწიფო ონიგორისატიშვილის წარვი-

— ხედავ, რა სინტერესო და მომზიდვლელი ყოფილა საქართველოს გეოგრაფია, მე კი რატომღაც არ მეგონა ასეთი მნიშვნელოვანი. თურმე, როგორ ვცდებოდი! — ჩუმად ვეუძნებოდი ჩემს თავს და გუნებაში თითქოს ვეკამათებოდი, კიდეც.

ଲ୍ୟାର୍ଡାଫ, ମାକ୍ସିନ୍‌ଡେବୋଦା ହେଠି ଗ୍ରେଗ୍‌
ରୋଫ୍ଫିଲ୍ ମାସିନ୍‌ଡ୍ରାଙ୍ଗୁଲ୍‌ଡ୍ରିଲ୍ସ – ଡାତ୍ରିନ୍‌
ଗିନ୍‌ର୍ଗ୍ରୋ କ୍ରେଲାଶ୍ଵିଲ୍ୟୁସ – ଏବଂ କାହାରେ
ପ୍ରେତିଲ୍ୟେବି ଏବଂ ସାଉର୍‌ଦ୍ରିବ୍‌, ରିମଲ୍‌ଲ୍ୟୁବ୍‌
ବିପ୍‌ ଏବଂ „ଗାଗିଯାନ୍‌ଲ୍ୟୋପ୍‌“ ଶାବାକ୍‌ଷେତ୍ରରେ
ଲ୍ୟୋ ଟେମିଲ୍‌କ୍ରିକ୍, ରନ୍‌ମ କ୍ରେଟର୍‌ଚ୍ ଶେରମିନ୍‌ହେବ୍
ଶେମଦ୍ଵାରା ଥୁଲ୍‌ସତ୍ତାଧ ଗାମାକ୍‌ଶିନ୍‌ଦା ଗାପକ୍‌
ତାଳିଲ୍ ଏବଂ ମାତ୍ର – „ରେଲ୍‌ଇଫ୍‌ଫ୍ରିଜ୍‌ ଶାବ୍‌ରେ
ବିଳ୍‌“, ରିମଲ୍‌ଲ୍ୟୁବ୍‌ ତାଙ୍କରାଙ୍କ ଯୁନିଟ୍‌ର୍‌କ୍‌
ଲ୍ୟୋ ମରିହେବ୍‌ନ୍‌. ଗ୍ରୁଲିଟ କେବଳ ପ୍ରକାଶ
ମେନ୍‌ଦି ମାସିନ୍‌ଡ୍ରାଙ୍ଗୁଲ୍‌ଡ୍ରିଲ୍ସ, ମାଗରି ମାତ୍ର
ଗାପକ୍‌ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚରାତ୍ରିକ୍‌ ହେବ୍‌ରିପ୍‌ରେ
ଏବଂ ଡିଇଲ୍‌ମ୍‌ର୍‌କ୍‌ ନ୍‌ଯୁଗଵାନ୍‌, ହେବ୍‌ରିନ୍‌
„ଅଗବାଲ୍‌କ୍‌ର୍‌ବିନ୍‌“ ଏବଂ ଗ୍ରୁଲିଟ୍‌ପ୍ରାଣିତାର
„ମରିଗାଲ୍‌ମେନ୍‌ଦିନ୍‌“.

ლოეცილი დაასულ, რომელიც
სორმა გიორგი დაასიმულმა ჩემი
მიერ დასმულ კითხვებზე გვიპასუ
ხა და დავალებაც მოგვცა; მოკლედ
დაგვიწერა თემები საქართველო
მდგომებრის შესახებ; ვისი თემაც სა
უკეთესო აღმოჩნდებოდა, ის უახ
ლოეს მომავალში ჟათურაში წავი
დოდა, „თსუ-95“—ის გამოკველვებში
მონაწილეობის მისაღებად, თსუ გე
ოგრაფიის კათედრის თანამრომ
ლებთან და სტუდენტებთან ერთად



მხოლოდ მესამე სართულამდე ჩავედით. მე კი უფრო სხვანაირი წარმომედგინი: საოცარი, სიანტერესო, რაღაც იდუმალების მომცველი. მართლაც, შევედით თუ არა, მღვმის სილრეგის სინათლე „ჩაბუდებულ“ სიბრელეში გადაიზარდა, რასაც წყლის წვეთების „ჩუმი“ ხმა და ექრ დაემატა... ამან მართლაც განსხვავბული სამყაროს შეგრძენება გამიჩინა და დამუნჯვებული უსმენდი, უყურებელი ყველაფერს. ამ დროს ექსპედიცია ის ხელმძღვანელმა, ბატონმა გიორგი გი დვალიშვილმა მთხოვა რამდენიმე სიტყვით გადმომეცა ჩემი ემოციების მახსოვეს, ძლივს მოვახერხე რამდენიმე სიტყვის თქმა და გაოცებულმა გავაგრძელე მღვმიერა მშვენებანის - სტალაგმიტებისა და სტალაქტიდების, სტალაგნატების და ჰალიქტიდების დათვალიერება (თან დროდად რო ამ ნაზ ნალვენთებს სურათებს უვდებდი, ვფიქრობდი, რომ სამახსოვროდაც გამომადგებოდა, „ფეის ბუქსაც“ გავალამაზებდი და სკოლაში დაბრუნებისას ჩემს კლასელებს საც უტრენებდი ჩემი შთაბეჭდილებების პრეზენტაციის დროს). შევამჩ

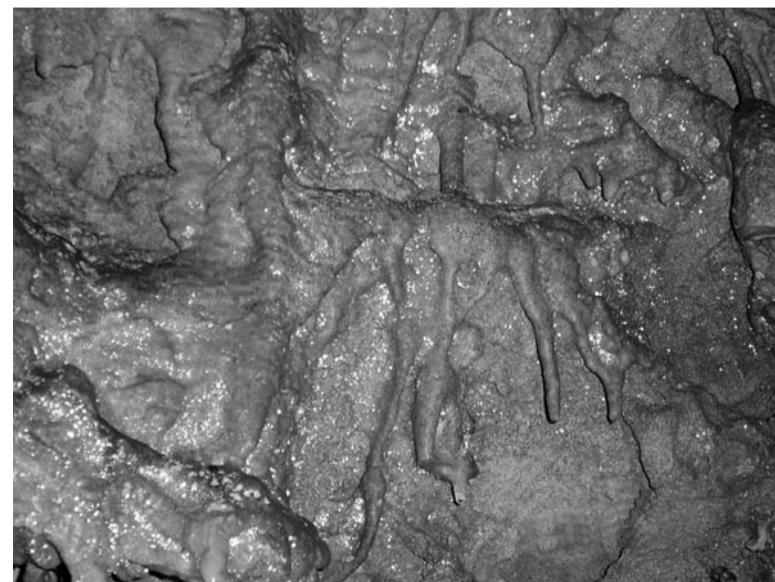
ნიე, რომ მესამე „სართული“ დაახლოებით, 11-12-მეტრიანი „დარბაზი“ ოქროსფრად ბრჭყვალებდა სტუდენტებმა ამისხსნეს, რომ ეს მანგანუმის ფრაგმენტები იყო. ჭათურაში ხომ მანგანუმის საბაზოებია შემდეგ ისევ წყლის ხმაურს დაცულდებული და რაღაც მუსიკალურობაც ვიგრძენი; თითქოს უცნაურ მელოდიასაც მივამსგავსე. თანაც რაღაც გასაოცარი სუნიც შევიგრძენი... მინდონდა, ასე ვმდგარიყავი დიდხანი „დარბაზში“, მაგრამ მღვიმიდან ამოსვლის დრო დადგა და სხვებთან ერთად გასასვლელისკენ წამოვედით თუმცა, ცოტა უკან ჩამოვრჩი და ნაბიჯსაც მოვუნელე. მინდონდა, ღრმად ჩამოვალის განებაში მღვიმის წყლის წვერების განსაკუთრებულ ხმაური, რომელიც დროთა განმავლობაში, ნაღვენთების სახით, ზღაპრული გმირების სხვადასხვა საოცარ ფიგურების ქმნიან და აოცებენ მნახველებს... გამოვედით მღვიმიდან და ახლა მღვიმის ირგვლივ გადაშლილმა ჭიათურის სილამაზებმ (თითქოს პირველად დავინახე და უფრო ძალიან ლამაზად მომერჩენა მღვიმიდან

რომ გამოვედი) მომტაცა თვალი. ამას ალბათ ჭიათურელი ხალხის ენით ალუნერელი სტუმრთმოყვარეობა დაქმატა და იქიდან წამოსვლის სურვილიც გამიქრა!

ყოველივე ამის დასადასტურებლად შემძლია გითხრათ, რომ ასეთი ექსპედიციის შემდეგ არანაირი სურვილი არ გექნებათ ნახვიდეთ რომეში, პარიზში, ლონდონში, ვენეციაში... აუცილებლად მიხვდებით, რომ ჯერ თქვენს ქვეყანაშიც არ გაქვთ ბევრი რამ ნანახი. თუ ესეც მოხდა, რომ თქვენც ჩემსავით ასეთ საინტერესო ექსპედიციაში გაემზავრებით და, სულ ბოლოს, მდინარე ყვირილას საბაგირო გზით გადაულით, მაშინ სულ სხვანაირი გრძნობა და სიამაყე დაგეუფლებათ! მჯერა, ბუნებრივად გაგრჩნდებათ ძლიერი სურვილი ჩემ-სავით ხმამაღლა დაიძახოთ: „მიყვარხარ, საქართველო“.

მარიამ ედისიშვილი

P.S. ვაღიარებ, რომ წერილის დაწერას თავიდან არ ვფიქრობდა, რადგან ექსპედიციის შთაბეჭდი-ლებები დონხანს გამყავა და სასია-მოვნო მოგონებები დღესაც მომ-დევს, მაგრამ ამ დღეებში იგანე ჯა-ვახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის გე-ოგრაფია-გეოლოგიის ფაკულტეტის „საბაკვშო უნივერსიტეტიდან“ სკოლაში იმ მოსწავლეების სერტი-ფიკატები მოვიდა, რომლებიც მუდმივად ვესწრებოდით ლექცი-ებს. ბუნებრივია, ეს ფაქტი ყველას ძალიან გაგვისარდა და მივხვდით კიდევაც, რომ გეოგრაფია ძალიან, ძალიან საინტერესო საგანია. ჩვენი დაკავშირებაც მასთან უკვე ისე მჭიდროდ მოხდა, რომ ჩვენი პრო-ფესია და მომავალი, აღართ, გეოგ-რაფიას ან გეოლოგიას დაუკავშირ-დება.



იცოდეთიანი

სასკოლო სახელმძღვანელოები

- ცესს. ასევე მოინახულა ადგილი, სადაც
- დაბეჭდილი წიგნების დასაწყობება
- მიმდინარეობს.

- „გაერთიანებული ქართული სტამბადი ფაგორიტი პრინტი და მეცა“ ოთხი ქართული მაღალტექნიკური პოლიგრაფიული საწარმოს (შპს ფაგორიტი) პრინტი, შპს ფორმა, შპს სეზანი და შპს მეც (24 საათის სტამბა) და მასთან არსებული მცირე პოლიგრაფიული წარმონა ბეჭის გაერთიანებით შექმნა და დღეს 9 ქართული სტამბა მუშაობს სასკოლო სახელმძღვანელოების ბეჭდებაზე. პროექტის ფორმებში, 1600 საქართველოს მიწოდებასა და სამსახურებრივ მიმღებას.

სამინისტროს ახალი ინიციატივა, გარდა იმისა, რომ ასობით მშობელს სახელმძღვანელოების შექნის პრობლემას მოუხსნის, ხელს შეუწყობს ქართული პოლიგრაფიული და სხვა ქართული ბიზნესების, კერძოდ: პოლიგრაფიული მასალების იმპორტიორი კომპანიების, სატრანსპორტო კომპანიების და სასაწყობო მეურნეობების აღორძინებას, რაც თავისთავად გულისხმობს, რომ ყველა გადასახადი დარჩება საქართველოს ბიუჯეტში.

უკვე დაბეჭდილი სახელშძლვახელო-
ების სკოლებისთვის გადაცემა 15 ივნი-
სითან ეტაპობრივად განხორციელდება.



„ბავშვი არის სარცაპარი ეფლის“

„ბავშვი არის საჩუქარი უფლისა,
რომელიც ყოველი ოჯახისთვის სა-
ნატრელია და სასიხარული.“ – სა-
ქართველოს კათოლიკოს პატრიარ-
ქი ილია მეორე.

ბავშვთა უფლებებისა და თავისუფლებების დაცვას მიერდევნა აფხაზეთის მთავრობის, განათლებისა და კულტურის სამინისტროს.

A close-up photograph of a small, dark, textured insect, likely a beetle larva or pupa, resting on a leafy branch.

დან დევნილ ბავშვთა მიმართვა
მსოფლიოს ბავშვებისადმი:

- ძალადობას არა! მშენიდლა გვინდა მსოფლიოს ბავშვებს;
 - ვიბრძოლოთ ბავშვთა უფლებების დასაცავად მთელ მსოფლიოში;
 - გვიყვარდეს ერთმანეთი;
 - ჩავჭრდოთ ერთმანეთს ხელები, გავუთბოთ ერთმანეთს გული;
 - დაკიცვათ და გავუფრთხილდეთ ბუნებას;
 - დაევამაროთ უმწეო, მარტო ხელა და ხანდაზმულ ადამიანებს;
 - ვისწავლოთ სიყვარულით ცხოვრება და შრომა;
 - ვაშენოთ ერთი სახლი, რომელ-საც სამყარო ჰქვაა;
 - პატივი მივაგოთ წინაპართა ხსოვნას;
 - ვიბრძოლოთ ჩვენი სამშობლოს და კოლეგიას;



როვე ცეკვების გოგონათა ანსაბლმა „გაზაფხულმა“. ავხაზეთის №3 საჯარო სკოლის ფოლკლორულმა ანსამბლმა „ოდიოამ“, ხელოვნების სკოლის „აფხაზეთი №1“ ადსაზრდებებმა – ანანი კუხალაშვილმა, თამაზ შაიქეაძემ, ანა მონონებლაძემ, მარიამ ლონდარიძემ. ლექსბი ლი, საოცარი მხატვარი – მარიამ კვარაცხელია, ნიკუშა ლიპარტელიანი, ნინო მიღელაშვილი, თანამედროვე მომღერალი – დები ქრისტინა და მარი შანშიაშვილები, ყველაზე მხიარული – ნიკა ხოლუაშვილი, ყველაზე პატარა მხატვარი – სოფო კაჭარავა.

ბითა აქტივობისასთვის აფხაზეთის ა/რ განათლებისა და კულტურის სიგრძებით დაჯილდოვდნენ: საბა მაისურაძე, თეონა კვარაცხელია, სალომე თავშარაძევილი, ზაურ ქარ- სათვის - ბატონი ალექსანდრე აპ- ლაკოვი, ქალბატონები - მედიკო კვარაცხელია, თამარ ახალაძა, იზროვნერა ბერაძა, როზა მირცხუ- ლაძე.

დაგვა, ანსამბლები: „ხალისი“, „ლო-ლე“, „ალაშარა“, „აგუძერა“, „გა-ზაფხული“. პროექტში განხორციელებულ

თავისი მომავალი დროის განმავლენაში კულტურულ
სხვადასხვა აქტივობების წართუ-
ლი მოზარდებიდან, სპეციალუ-
რად შექმნილმა ჟიურნალმა გამოივ-
ლინა გამარჯვებულები შემდეგ
ნომინაციებში: სასკოლო მო-
ლექსე – დიმიტრი კაკუბავა, კა-
ოლოსნური ხმა – ანარი კუხაოსიძე

მაც თავისი ნაწარმი გადასცა აქცი-
ოს წევრებს.

ზაფხულის პირველი დღის სით-
ბო და სიყარული დიდხანს გაჰყევ-
ბათ ფესტივალის მონაწილეებს.

ଭ୍ରାନ୍ତିବିଦ୍ୟାକାରୀ ପତ୍ର – ବେଳେ କୃଷିବିଜ୍ଞାନକାରୀ

Digitized by srujanika@gmail.com

ლია ბულენგვარი გაკვეთილი დაღის საჯარო სკოლაში

2013 ମେଲିର 5 ଇନିଲିସ ଆଶାଲ୍କ୍ଷାଲା-
ଜୀରେ ମୁଖ୍ୟିତ୍ତିପାଲିତ୍ତେତ୍ରିଯି ସମ୍ପର୍କରେ ଡା-
ର୍ଜେଶୀରେ ସାଜାରିନ କ୍ଷେତ୍ରିଲିସ ମେ-2 କ୍ରଳ-
ସିଲ୍ ପ୍ରେଦାଗର୍ଗମା ଥାରିନ୍ଦ୍ର ଅସ୍ତ୍ରିଯିବାନିଥ
ହିଂକାରିକାରା ଲାଇ ଧିଲିନ୍ଦ୍ରଗୁରୁରୀ ଗାକ୍ଷେ-
ତିଲ୍ଲେବି ମାତ୍ରେମାତ୍ରିକାଶି, ଦୁର୍ବେଦ୍ଧାଶା
ଦା ମୁଖ୍ୟିକାଶି. କ୍ଷେତ୍ରିରାଦ ମନ୍ତ୍ରିକ୍ଷେତ୍ରି
ପ୍ରେଦାଗର୍ଗମା ସମ୍ପର୍କରେ ଲ୍ଯାଙ୍କିଲିକ ସାଜାରିନ
କ୍ଷେତ୍ରିଲିସ ମେ-2 କ୍ରଳାଶି ମର୍ମଣ୍ଡାରେବି
ଦା ମାତ୍ର ପ୍ରେଦାଗର୍ଗମାବି. ଲାଇ ଗାକ୍ଷେତି-
ଲ୍ଲେବିରେ ହିଂକାରିବିଶ ମିଠାନି ପିଯୁଷ ଓହ
ଶୈଦେଶେବି ହିଂକାରିବିଶ, ରାଶାଚ ପ୍ରେଦା-
ଗର୍ଗମା ମତେଣ୍ଟି ନ୍ତିଲିକ ଗାନ୍ଧାରିଲାହାଶି
କ୍ରଳସତାନ ସିଲ୍କ୍ରେମାତ୍ରିରୀ ଧିଲିନ୍ଦ୍ରଗୁରୁ-
ରୀ ମହିମାନିବିତ ମିଠାନିବି.

ମାସବିନଦିଲ୍ଲେବମା ସତ୍ୟମର୍ଗେବି ଗୁଣ-
ଲୋକ ମିଳିଲେ, ସତ୍ୟମର୍ଗେବମା ତାବେ ଶୋ-
ନ୍ଦ୍ରାନ୍ତାନ୍ତାଙ୍କ ହାରିବିଲେ ଓ ପାଥିବିଲେ

ლი პედაგოგის მარინე ავეტისისანის ხელმძღვანელობით გაკვეთილები სასანტერესოდ და ხალისანად წარიმართა. ორივე სკოლის მოსწავლეები ცდილობდნენ, მაქსიმალურად წარმოეჩინათ თავიანთი ცოდნა და უნარები ქართულ და სომხურ ენებზე მათემატიკაში, ბუნებასა და მუსიკაში.

მათემატიკის გაკვეთილზე ისინი

სხრაფად და სხორად ითვლიდნებ 1-დან 100-მდე, უშეცდომოდ ასრულებდნენ შეკრება-გამოკლების ოპერაციებს, არჩევდნენ და ასახელებდნენ გეომეტრიულ ფიგურებს, ფერებს, ადარებდნენ ერთმანეთს რაოთვნობებს.

მუსიკის გაკვეთილზე ამაყად

თავანეულებმა შეასრულეს საქართველოს სახელმწიფო ჰიმნი, აგრეთვე, მეგობარი სომხეთის სახელმწიფო ჰიმნი; ხალისით და იმპროვიზირებულად იმღერეს ქართული და სომხური ხალცური და საპავშვო სიმღერები: „ორმოში ფეტვი ჩაყვარე“, „ეზოში ძია მოვიდა“, „ნეკი, ნეკი“, „დიდი წვიმა მოვიდა“, „კატისა და კრუხის ჩხუბი“, იცეკვებს „ქართული“.

„մաս մշյալցք, ռազ քրողը բամ
„յարտաւոլու ենա մոմազալու նամակուց-
ծությունուն ամոյքթեցած հիշեն կյո-
լաժո, սովոր այդուցու ճանապարհությունուն գաեցա հիմու մոյշառեա ծուլոն-
ցաւուրու և սեալուց այս ամուսնութեատ է ամուսնութեատ ամոյքթեցած հիշեն կյո-
լաժո, սովոր այդուցու ճանապարհությունուն գաեցա հիմու մոյշառեա ծուլոն-
ցաւուրու և սեալուց այս ամուսնութեատ է ամոյքթեցած հիշեն կյո-
լաժո, սովոր այդուցու ճանապարհությունուն գաեցա հիմու մոյշառեա ծուլոն-
ցաւուրու և սեալուց այս ամուսնութեատ է ամոյքթեցած հիշեն կյո-

„ქალბათონი მარინე მტკიცე ხა-
სიათის, გამოცდილი, აქტიური, მა-
ძიებელი, შემოქმედი, მიზანდასა-
ხული პედაგოგია. მუდამ მგრძნო-
ბიარე და ყურადღებიანია სიახლეე-
ბის მიმართ. სინელევების მოუხედა-
ვად, ცდილობს მათ დანერგვას თა-
ვის მუშაობაში, რადგან კარგად
აქვს გაცნობიერებული პროფესიუ-
ლი, მოქალაქეობრივი და ადამია-
ნური ვალდებულება. ამიტომაც აჩ-
ვენა დღეს ასეთი კარგი შედეგი ბი-
ონინაური სწავლის კუთხით.



მინდა, ხაზი გავუსევა იმ ფაქტს,
რომ განსხვავებული გარემოს მიუ-
ხვიათ ძალა კავშირობისა და
დირექტორმა, ბატონმა სურენ პა-
კიძიანმა.

ხელავად, ძალზე თავისიუფლად, გახსნილად, საინტერესოდ, მონდო-მებით და კარგად წარმოაჩინეს თა- ვიანთი ცოდნა სულდის საჯარო სკოლის შეორეულასელმა მოსწავ- ლეებმა, ქართული ენის პედაგო- გის, ქალბატონი ლალი ალექსიშვი- ლის ხელმძღვანელობით. დღეს შე- იქმნა უდავოდ კარგი პრეცედენტი ორი საჯარო სკოლის პედაგოგები- სა და მოსწავლეების დახლოების, აზრთა და გამოცდილების გაზია-

სხრაფად გამოხახეს საერთო ეხა სტუმარმა და მასპინძელმა ბავშ- ვებმა. დასვენებებზე მეგობრულად ითამაშეს და, როცა ბოლო გაკე- თილის დამთავრება აუწყათ ზარმა, მასპინძლებმა სტუმრები გააცი- ლეს. ბედნიერები წავიდნენ სულ- დელები, ბედნიერები დარჩნენ და- დეშელი ბავშვები, მათ ხომ ძალიან საინტერესო დღე ჰქონდათ და ამ დღეს ახალი მეგობრები შეიძინეს. პედაგოგები კი უკვე მომავალ

რეგის, თანამშრომლობისა და სამოძღვრო პერსპექტივების დასახვის, ეს ორივე სკოლისთვის დიდი წინგადაფრთხოების ნაბიჯია, – აღნიშნა დათვშის საჯარო სკოლის დღეს გეგმავდნენ.

მიმღერას ხელმოწერა

- ალბერტ მორავია - მოცევილობა
- ჯიგაზ ფ. კუპრიანი - ჯაშუში
- გილერეტ კ. ჩისტერტონი - დონ კიხოტის დაპურება
- მარგარატ დიურასი - საყვარელი წრილობით ჩინებიძენ
- ალექს კოვიანი - ფედაზემი
- ჯონ გოლდუორი - რეზუში მოთხოვები
- არონ სავარაუდო - ილაზი ვენერა
- უ. სომხესაუდო მოედი - ზრდი საგურავი
- ჯონ დერინი - გზა ელიტისაკენ
- ვეკ ლოდონი - დიდი სახლის პატარა დიასახლისი
- მორი დე კალუკი - მამა გორიონი
- ვიქტორ ჰიუგო - აარიზის დათისმოგლის ტაკარი
- ემილ ზოლა - ჩაჭია გაფინავება
- ალექსანდრე დიურა - კავკასია
- ფილიპ ალფონსი - კავკასიასი
- ვინონო ალფონსი - მავდარი სახლის ჩანაწერები
- ჰენრი რაიდერ ჰაბირი - მონტესუმას ასული
- სტეფანი - ნითელი და შავი
- ლევ ტოლსტიო - კავკასიური მოთხოვები
- ავრაათან ვილიამი - გულივარის მოგზაურობა
- ერის მარია რაერიკი - სამი მაგონარი
- შოდერლი დე ლაპლი - სახისათო კავშირები
- ალექსანდრე ჰუგონი - მოთხოვები
- შტეფან ცვაგიბი - მოუთმოლობა გულისა
- მარი რიზი - კვართისონი
- ვილჰელმ ჰაუზი - ლიცენზიანი
- თეოდორ დრაიზერი - დაიკო კარი
- ნიკოლა გოგოლი - რეზუში მოთხოვები
- გუსტავ ფლორენი - მადამ გოვარი



თითო წლის წასუ - 12 ლარი



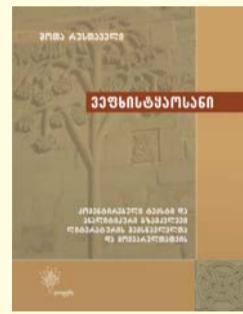
თესტის კრებული დირექტორთა გამოცდაზე გილას

ფასი - 45 ლარი

მას „გლიცადა“

კრებული გეპინის
მსარეობის
დაგვიკავშირი:
555122436, 577337444

„ლიტერატურა“



კომენტირებული
ტექსტი და
ანალიტიკური
გზამკვლევი

თამაზ ვასაჩი

9 ლარი



„სართული ენის
სასპოლო
განვითარებითი
ლექსიკონი“

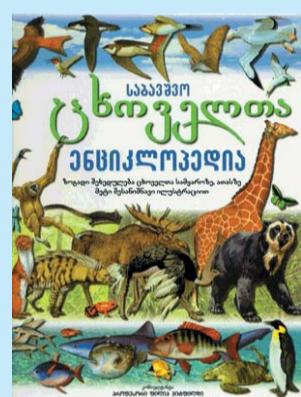
თამაზ
პერიგზაშვილი

10 ლარი



მსოფლიო ისტორიის
ენციკლოპედია

~~45~~ 35 ლარი



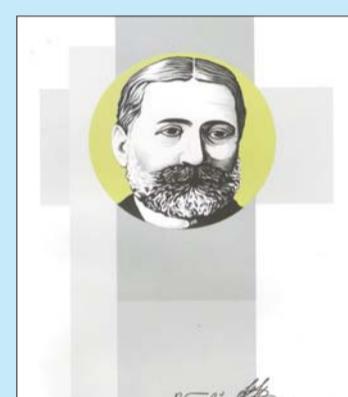
საბავშვო ცხოველთა
ენციკლოპედია

~~30~~ 26 ლარი



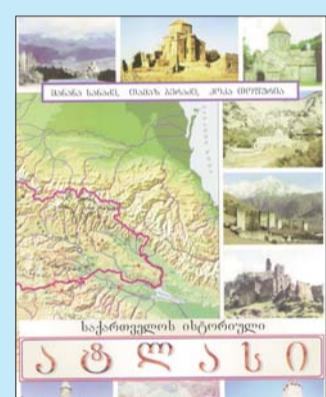
სელოვების
ილუსტრირებული
ისტორია

~~40~~ 30 ლარი



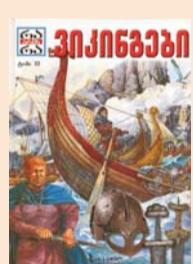
ილია ჭავჭავაძე,
ორფომეული

16 ლარი



საქართველოს
ისტორიული ატლასი

5.70 ლარი



„რა არის რა“
50-ტომაული
ერთი ტომის ფაზი
ნაცვლად 11 ლარისა
9 ლარი

- მსოფლიოს 7 საოცრება
- აპომოგილი
- აპიდი
- დიდი აღმოჩევები
- ხალხთა დიდი გადასახლება
- გამომოხევები
- განდის კიბება
- გლადიატორები
- დრო და კალენდარი
- ქალი ეგვიპტი
- ევროპა
- ვიკინგი
- კოჭები
- კრისტიანი
- მათება
- გამარჯვება
- არძიშვილურა

- მსოფლიოს რელიგიები
- ქველი რომი
- ქველი საპარაოთი
- სამურაი
- უძაცენ
- უძველესი ადამიანები
- აპსელი და აუსალი ზემომავები
- ფიზიკა
- ჩაპირული კალაპაბი
- ძიმია
- ხელობა
- ოლიმპიადი თამაზები
- მთები
- ჯანსაღი კვეგა
- არძიშვილურა

ხელმოწერის თანხა გამომორიცხვით რეკვიზიტებზე:
მიმღები - შპს „ახალი განათლება“, ს/კ 202058735
ა/ა GE93LB0113314052305000, ს/ს „ლიბერტი ბანკი“, ბ/კ LBRTGE22
შესაძლებელია ინდივიდუალური ხელმოწერა!

ექსპრესი მწარლები

- ვაჟა-ფშაველა (10-ტომაული), I-V ტომი, – 11 ლარი
- მიხეილ ჯავახიშვილი (7-ტომაული), I-VII ტომი – 11 ლარი
- ლევან გოთუა (7-ტომაული), I-II ტომი – 16 ლარი
- ედიშერ ყიფიანი (2-ტომაული), I-II ტომი – 15 ლარი
- კონსანტინე გამსახურდი (10-ტომაული), I, VI, VII, VIII ტომი – 16 ლარი, IV-V ტომი – 18 ლარი
- რევაზ ინაიგვილი (6-ტომაული), I-VI ტომი – 12 ლარი
- ვახტაგ ჭელიძე (9-ტომაული), I-VI ტომი – 12 ლარი
- გრიგოლ აგაშიძე (6-ტომაული), I-V ტომი – 12 ლარი
- ოფია ილეალიანი (10-ტომაული), I-X ტომი – 12 ლარი
- თამაზ ჭილაძე (6-ტომაული), I-VI ტომი – 10 ლარი
- გოდერძი წოხელი (5-ტომაული), I-V ტომი – 13 ლარი

მითითებულია თითო ტომის ფასი

რეზლი ტექნიკური

მთავარი
რეზაქტორი:
მარიანა ჩიქოვანი

მისამართი: 0102 თბილისი, ტემელიაშვილის ქ. №3
ტელ.: 032 295 80 23, 0790 958023, 599 880073, 577 132283.
www.axaliganatleba.ge
E-mail: axaliganatleba@gmail.com Skype:axali.ganatleba
რეზაქტორის საგანეო რეზონაციები: შპს „ახალი განათლება“ ს/კ 202058735
ა/ა GE86BG0000000123631000GEL, ს.ს. „საქართველოს ბანკი“ ბ/კ BAGAGE22,
რეზაქტორის შემსრულებელი სამსახურის მიერ განკუთხება და ავტორიზაცია არ უპროცესდება.

ISSN 2233-386X



9 772233 386008 >